



6622 Ronco sopra Ascona, 20 settembre 2017

Tel. 091 786.98.80
Fax 091 786.98.81

e-mail:
cancelleria@
ronco-s-ascona.ch

CCP 65-1070-0

A tutti gli abitanti
del Comune di Ronco sopra Ascona

**INVITO alla popolazione per la
presentazione del Progetto di Parco Nazionale del Locarnese**

Gentile Signora, Egregio Signore,

il Municipio di Ronco sopra Ascona ha il piacere di invitare la propria cittadinanza alla presentazione dei contenuti del Progetto di Parco Nazionale del Locarnese; progetto promosso dal nostro Comune in collaborazione con altri sette Comuni e dodici Patriziati della regione.

Il 10 ottobre 2017 sarà avviata la fase di consultazione pubblica della Carta del Parco e dei relativi strumenti pianificatori e ogni cittadino potrà inoltrare le proprie osservazioni entro il 10 dicembre 2017 alla Cancelleria comunale in forma scritta (lettera o mail).

La fase di presentazione e di pubblicazione del Progetto permetterà a tutti di prendere conoscenza dei contenuti della Carta e di suggerire proposte di integrazione e di miglioramento prima della stesura definitiva della Carta che sarà oggetto di votazione nel corso del 2018.

La documentazione sarà a disposizione durante le serate pubbliche, durante il periodo di pubblicazione presso la Cancelleria e sul sito internet del Comune e del Progetto del Parco (www.parconazionale.ch). Inoltre, per chi volesse porre domande puntuali, sarà aperto uno sportello durante orari specifici, come segue:

Serate pubbliche previste

Lunedì 16 ottobre alle ore 20.00 alla palestra

Lunedì 6 novembre alle ore 20.00 nella sala del Consiglio Comunale di Ascona,
presso le scuole elementari, **per gli abitanti in lingua tedesca**

Sportelli informativi

11, 25 ottobre e 8 novembre

dalle ore 17.00 alle 19.30 presso la Sala del Municipio.

18 ottobre e 15 novembre

dalle ore 08.30 alle 11.30 presso la Sala del Municipio.

Il Municipio rimane a disposizione per rispondere alle eventuali domande e in attesa di incontrarvi nel corso delle serate, porge cordiali saluti.

Il Sindaco

Paolo Senn

IL MUNICIPIO



Il Segretario

Roberto Salmina



Tel. 091 786.98.80
Fax 091 786.98.81

6622 Ronco sopra Ascona, 20 settembre 2017

e-mail:
cancelleria@
ronco-s-ascona.ch

An alle Bewohner von
Ronco sopra Ascona

CCP 65-1070-0

EINLADUNG an die Bevölkerung
Präsentation des Nationalparkprojektes des Locarnese

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Gemeindeverwaltung freut sich, die Bevölkerung zu einer Präsentation der Inhalte des Locarneser Nationalparkprojektes einzuladen. Das Projekt wird von unserer Gemeinde in Zusammenarbeit mit anderen sieben Gemeinden und zwölf Patriziaten der Region unterstützt.

Am 10. Oktober wird die öffentliche Konsultativphase der Park-Charta und der entsprechenden Planungsinstrumente eingeleitet. Jeder Bürger hat das Recht, der Gemeindeverwaltung bis zum 10. Dezember 2017 sein Ersuchen schriftlich (per E-Mail oder Brief) einzureichen.

Die Vorstellungs- und Veröffentlichungsphase des Projekts erlaubt es jedem Bürger, Einblick in die Inhalte der Charta zu nehmen und Ergänzungs- oder Verbesserungsempfehlungen zu unterbreiten, bevor die Charta, über welche im Laufe des Jahres 2018 abgestimmt wird, endgültig abgefasst wird.

Die Dokumentation wird während der öffentlichen Informationsabende aufliegen; überdies ist sie während der Ausschreibungsperiode bei der Gemeindeverwaltung und auf der Internetseite der Gemeinde und des Parkprojektes einzusehen (www.parconazionale.ch). Wer spezifische Fragen zum Thema hat, kann sich an den eigens dafür eingerichteten Informationsschalter wenden, der zu folgenden Öffnungszeiten besetzt ist:

Vorgesehene öffentliche Informationsabende

Montag, 16. Oktober um 20.00 Uhr in der Turnhalle

Montag, 6. November, um 20.00 Uhr, im Gemeinderatssaal in Ascona (bei der Primarschule), für deutschsprachige Bewohner.

Öffnungszeiten der Informationsstellen in unserer Gemeinde

11., 25. Oktober und 8. November

von 17.00 bis 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

18. Oktober und 15. November

von 08.30 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus.

Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen für allfällige Fragen jederzeit gerne zur Verfügung. Wir freuen uns, Sie an einem unserer Informationsabende willkommen heissen zu können und grüssen Sie herzlich.

Der Gemeindepräsident

Paolo Senn

Für die Gemeindeverwaltung



Der Gemeindeschreiber

Roberto Salmina